



ASOCIACIÓN BELENISTAS SAN ANDRÉS DE VILLAVA

## *Pregón de Navidad 2015*

ARRATSALDE ON,

EGUBERRIAK IRISTEN DIREN GARAI HONETAN, OHORE BAT DA GURETZAT PREGOI HAU EGITEKO AUKERA EMAN IZANA. MILA ESKER! *(En estos días de Navidad es un honor para nosotros tener la oportunidad de leer este pregón, Muchas Gracias.)*

Buenas Tardes,

Al llegar estos días tan señalados de la Navidad y habernos dado a la comparsa la oportunidad de realizar este pregón, sobre todo este año tan señalado para nosotros como ha sido también el haber lanzado el cohete de nuestras fiestas patronales, os lo agradecemos de todo corazón y os deseamos nuestros más sinceros deseos de paz, bienestar y felicidad.

DUELA URTE BATZUK HASI GINEN KONPARTSA BEZALA LANEAN ETA GURETZAT OSO INPORTANTEA IZAN DA ZUEN LAGUNTZA ETA GERTUTASUNA. *(Hace unos años que comenzamos a trabajar como comparsa y para nosotros ha sido muy importante vuestra cercanía y apoyo)*

Hace ya varios años que empezamos a funcionar como comparsa y hoy vemos con orgullo como hemos crecido, sentando un precedente para todos aquellos que continuamente nos apoyan. Sabemos que con vuestro arropo, nos esperan buenos años para disfrutar con vosotros de toda la alegría que rodea a la comparsa, y no solo por nuestro empeño en hacer bien las cosas, si no por el importante e imprescindible apoyo que no dais sin el que no hubiera sido posible todo este trabajo.

EGUBERRI EGUN HAUETAN, BETIRAKO JOAN ZAIZKIGUNAK ETA MUNDUAN DAUDEN INJUSTIZIA ZEIN GERRAK PAIRATZEN DITUZTEN PERTSONAK GOGORATU NAHI DITUGU. *(En estos días de navidad queremos acordarnos de las personas que se nos han ido para siempre así como de todo/as aquellos/as que sufren las guerras e injusticias)*

En estas fechas de la Navidad y arropados por el entorno familiar, no podemos olvidarnos de todos aquellos que ya no están con nosotros, de los que están pero en la lejanía, de los enfermos y de los más desfavorecidos, así como de todos aquellos que están sufriendo las guerras y trabajar por su acogida. Son días de compartir, de respetar, días de crecimiento espiritual y de paz familiar.

ESPERO DUGU, LASTER ETORRIKO DIREN OLENTZERO ZEIN ERREGEEK, GURE KONPARTSAREN ALAITASUNA ETA POZA BEHAR DUTEN GUZTIEI ERMATEA. *(Esperamos que la pronta llegada de Olentzero y Reyes traigan para todos/as los/as que la necesiten la misma alegría y felicidad que tenemos en nuestra comparsa)*

Como comparsa, y rodeados de bailes y fiestas también nos acordamos de todas las familias que por no tener recursos necesarios, pasen frío en estos días donde hace falta tanto calor y sobretodo de los niños y mayores. Ya falta poco para que aquel carbonero bonachón y aquellos magos de oriente nos traigan cosas positivas para los mayores y alegría y futuro para los más pequeños.

EGUBERRI ON GUZTIE!!!!

FELICES FIESTAS A TODOS.



**D. Javier Otazu El Busto, *Comparsa de Gigantes de Villava***

*Villava – Atarrabia, 19 de Diciembre del 2015*

